

www.caleffi.com

Table with 4 columns: Model (280305, 28026, 28036, 28037), Size (DN 20/3/4", DN 20/1", DN 25/1", DN 32/1 1/4"), and Temperature/Pressure (45°C, 55°C, 60°C, 70°C; 4, 5, 6, 7).

ITALIANO I ENGLISH EN FRANÇAIS FR DEUTSCH DE ESPAÑOL ES PORTUGUÊS PT NEDERLANDS NL РУССКИЙ RU ΕΛΛΗΝΙΚΑ EL DANSK DA SVENSKA SV

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE, LA MESSA IN SERVIZIO E LA MANUTENZIONE

Vi ringraziamo per averci preferito nella scelta di questo prodotto. Ulteriori dettagli tecnici su questo dispositivo sono disponibili sul sito www.caleffi.com

VALVOLA ANTICONDENSA

Avvertenze
Le seguenti istruzioni devono essere lette prima dell'installazione e della manutenzione del prodotto.

Sicurezza
È obbligatorio leggere le istruzioni per la sicurezza riportate sul documento specifico in confezione.

LASCARE IL PRESENTE MANUALE AD USUO E SERVIZIO DELL'UTENTE

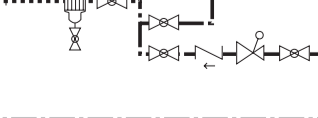
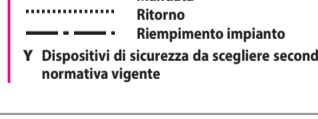
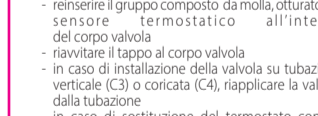
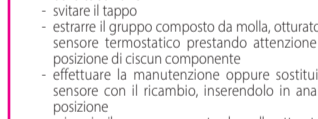
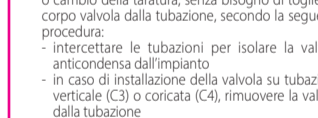
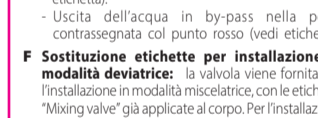
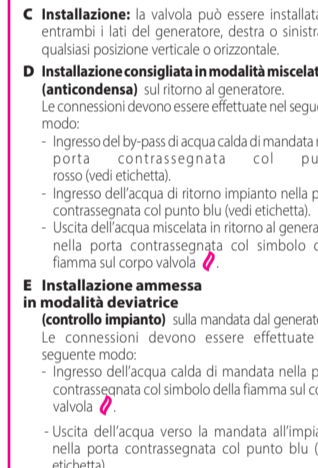
SMALTIRE IN CONFORMITÀ ALLA NORMATIVA VIGENTE

Funzione
La valvola anticondensa, utilizzata sugli impianti di riscaldamento con generatore a combustibile solido, regola automaticamente il valore di taratura della temperatura dell'acqua di ritorno al generatore, prevenendo la formazione di condensa del vapore acqueo.

Caratteristiche tecniche/idrauliche
Materiali: corpo DN 20 ottone UNI EN 12165 CW617N, DN 25, DN 32 ottone UNI EN 12164 CW614N



Table with 5 columns: Size, Connection, DN 20, DN 25, DN 32. Values for flow rate and pressure drop.



INSTALLATION, COMMISSIONING AND MAINTENANCE

Thank you for choosing our product. Further technical details relating to this device are available at www.caleffi.com

ANTI-CONDENSATION VALVE

Warnings
The following instructions must be read before installing and maintaining the product.

Safety
It is compulsory to read the instructions for safety reported in the specific document in the packaging.

LEAVE THIS MANUAL AS A REFERENCE GUIDE FOR THE USER

DISPOSE OF THE PRODUCT IN COMPLIANCE WITH CURRENT LEGISLATION

Function
The anti-condensation valve, used in heating systems with solid fuel generator, automatically regulates the return water temperature to the generator, preventing condensation of the water vapour contained in the flue gas.

Technical/hydraulic specifications
Body: DN 20 brass EN 12165 CW617N, DN 25, DN 32 brass EN 12164 CW614N

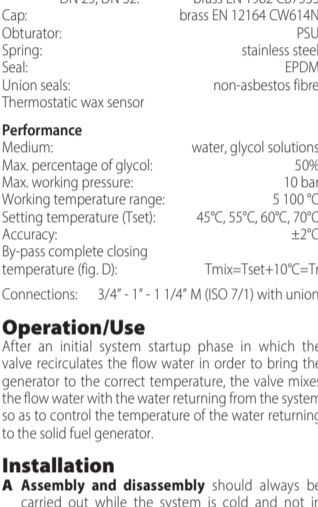
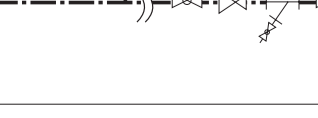
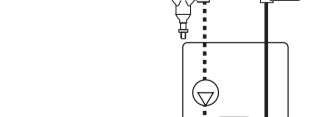
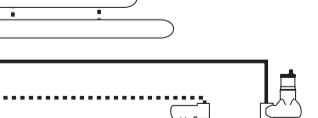
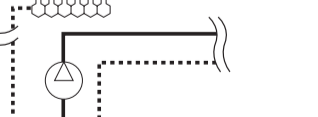
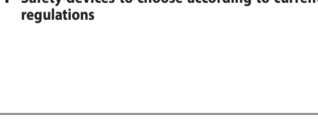
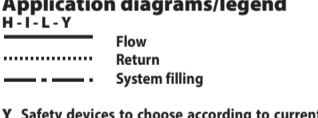
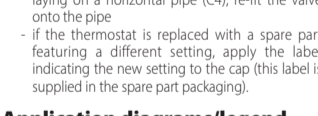
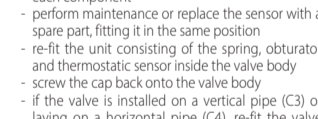
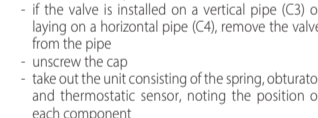
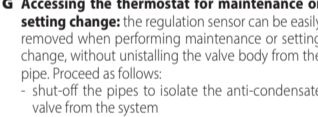
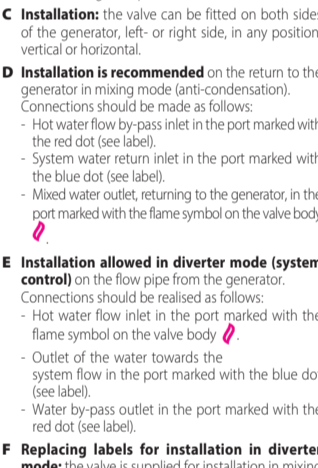


Table with 5 columns: Size, Connection, DN 20, DN 25, DN 32. Values for flow rate and pressure drop.



INSTALLATION, COMMISSIONING AND MAINTENANCE

Thank you for choosing our product. Further technical details relating to this device are available at www.caleffi.com

ANTICONDENSATION VALVE

Avertissements
Les présentes instructions doivent être lues attentivement avant de procéder à l'installation et à l'entretien du produit.

Sécurité
Il est impératif de lire attentivement les consignes de sécurité citées sur le document qui accompagne le produit.

LASSER CE MANUEL À DISPOSITION DE L'UTILISATEUR

JETER LE PRODUIT CONFORMEMENT AUX NORMES EN VIGUEUR

Fonction
La valve anticondensation, utilisée sur les installations de chauffage avec générateur à combustible solide, agit automatiquement sur la valeur de tarage, la température de l'eau de retour vers le générateur, évitant la formation de condensation de la vapeur d'eau contenue dans les fumées.

Caractéristiques techniques/hydrauliques
Corps: DN 20 laiton EN 12165 CW617N, DN 25, DN 32 laiton EN 12164 CW614N

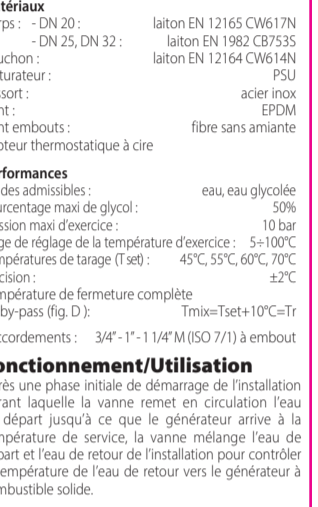
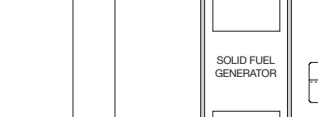
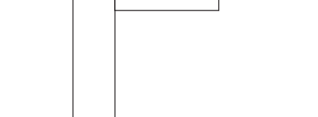
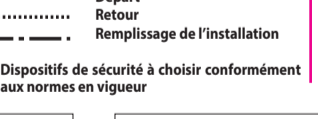
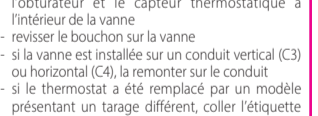
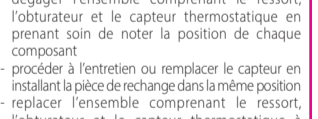
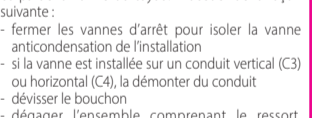
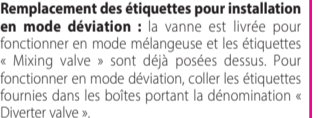


Table with 5 columns: Size, Connection, DN 20, DN 25, DN 32. Values for flow rate and pressure drop.



INSTALLATION, INBETRIEBNAHME UND WARTUNG

Wir danken uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Weitere technische Details zu diesem Gerät finden Sie unter www.caleffi.com

VALVULA ANTICONDENSACIÓN

Atenciones
Estas instrucciones deben leerse cuidadosamente antes de realizar la instalación y el mantenimiento del dispositivo, es indispensable leer y asimilar estas instrucciones.

Seguridad
Es obligatorio respetar las instrucciones de seguridad indicadas en el documento específico que se suministra con el producto.

DESECHAR SEGUN LA NORMATIVA LOCAL

Função
A válvula anticondensação, utilizada em sistemas de aquecimento com gerador a combustível sólido, mantém automaticamente a temperatura de consigna do água de retorno ao gerador, evitando que se condense o vapor de água contido nos fumos.

Características técnicas e hidráulicas
Material: corpo DN 20 latão EN 12165 CW617N, DN 25, DN 32 latão EN 12164 CW614N

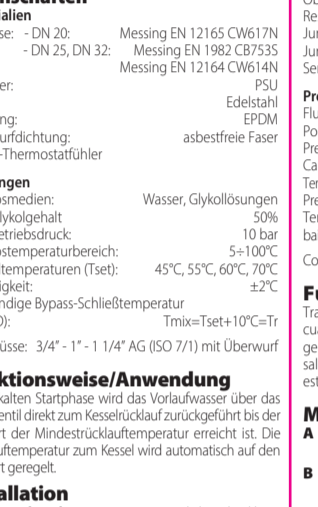
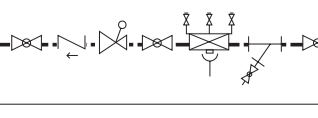
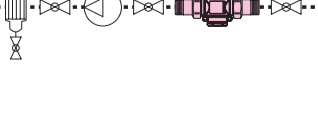
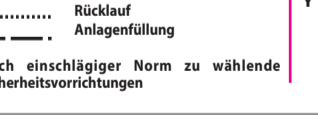
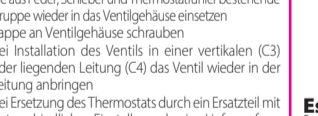
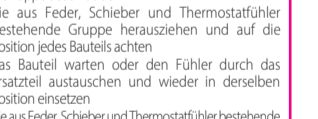
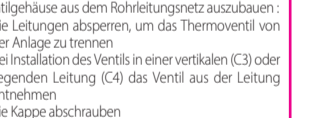


Table with 5 columns: Size, Connection, DN 20, DN 25, DN 32. Values for flow rate and pressure drop.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN, PUESTA EN SERVICIO Y MANTENIMIENTO

Gracias por escoger un producto de nuestra marca. Encuentra más información sobre este dispositivo en la página www.caleffi.com

VALVULA ANTICONDENSACIÓN

Atenciones
Estas instrucciones deben leerse cuidadosamente antes de realizar la instalación y el mantenimiento del dispositivo, es indispensable leer y asimilar estas instrucciones.

Seguridad
Es obligatorio respetar las instrucciones de seguridad indicadas en el documento específico que se suministra con el producto.

DESECHAR SEGUN LA NORMATIVA LOCAL

Função
A válvula anticondensação, utilizada em sistemas de aquecimento com gerador a combustível sólido, mantém automaticamente a temperatura de consigna do água de retorno ao gerador, evitando que se condense o vapor de água contido nos fumos.

Características técnicas e hidráulicas
Material: corpo DN 20 latão EN 12165 CW617N, DN 25, DN 32 latão EN 12164 CW614N

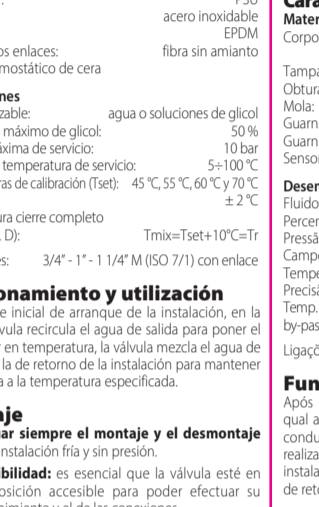
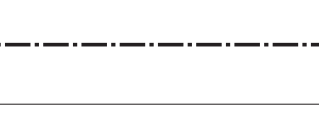
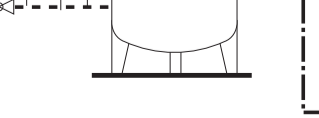
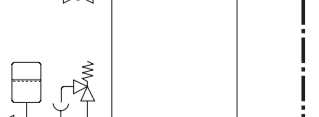
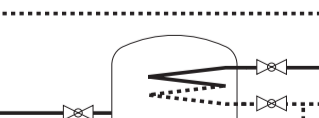
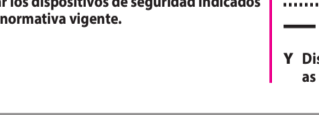
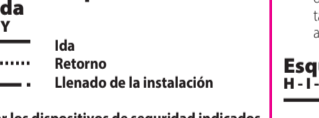
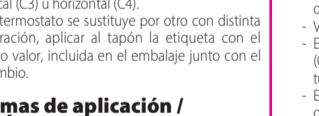
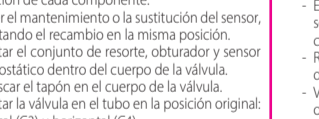
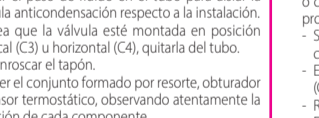
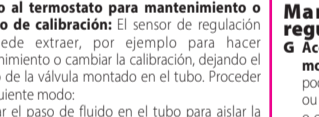
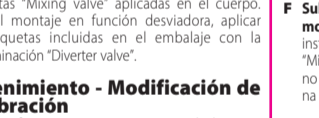
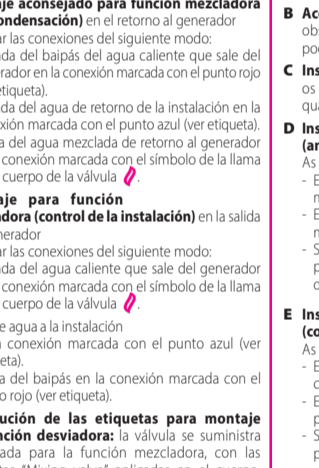


Table with 5 columns: Size, Connection, DN 20, DN 25, DN 32. Values for flow rate and pressure drop.



INSTRUÇÕES PARA A INSTALAÇÃO, COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO E MANUTENÇÃO

Agradecemos a preferência na escolha deste produto. Dados técnicos adicionais sobre este dispositivo encontram-se disponíveis no site www.caleffi.com.

VALVULA ANTICONDENSACIÓN

Atenciones
Estas instrucciones deben leerse cuidadosamente antes de realizar la instalación y el mantenimiento del dispositivo, es indispensable leer y asimilar estas instrucciones.

Seguridad
Es obligatorio respetar las instrucciones de seguridad indicadas en el documento específico que se suministra con el producto.

DESECHAR SEGUN LA NORMATIVA LOCAL

Função
A válvula anticondensação, utilizada em sistemas de aquecimento com gerador a combustível sólido, mantém automaticamente a temperatura de consigna do água de retorno ao gerador, evitando que se condense o vapor de água contido nos fumos.

Características técnicas e hidráulicas
Material: corpo DN 20 latão EN 12165 CW617N, DN 25, DN 32 latão EN 12164 CW614N

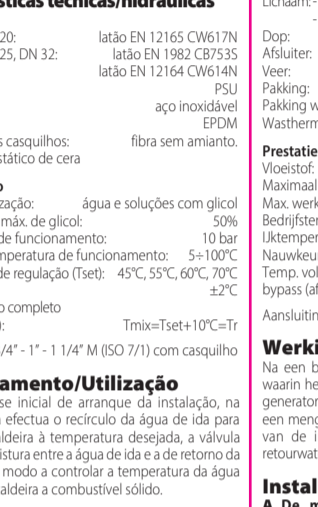
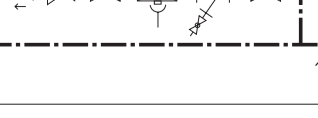
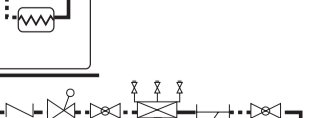
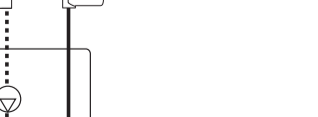
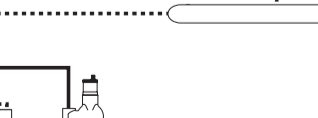
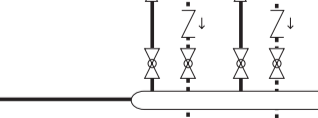
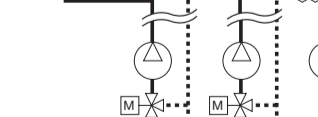
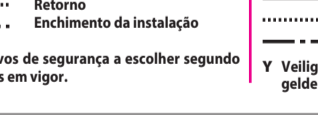
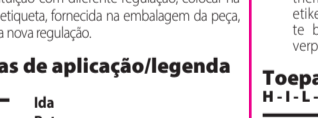
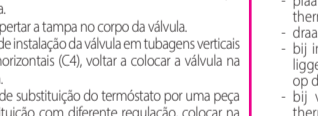
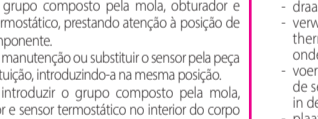
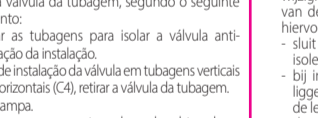
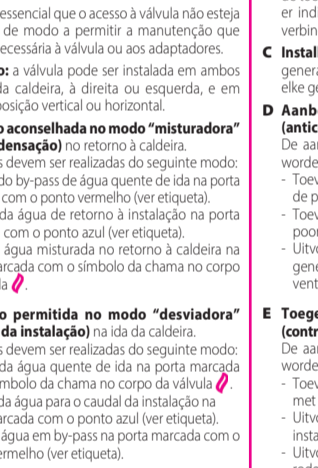


Table with 5 columns: Size, Connection, DN 20, DN 25, DN 32. Values for flow rate and pressure drop.



INSTRUCTIES VOOR INSTALLATIE, INWERKSTELLING EN ONDERHOUD

Bedankt dat u voor ons product heeft gekozen. Verdere technische informatie over dit toestel vindt u op onze site www.caleffi.com

ANTICONDENSVENTIL

Waarschuwingen
Deze instructies moeten worden gelezen alvorens het product wordt geïnstalleerd en onderhouden.

Veiligheid
Het is verplicht om de veiligheidsinstructies op het specifieke document in de verpakking te lezen.

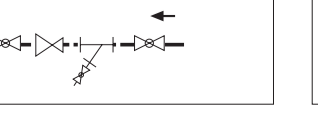
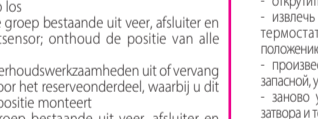
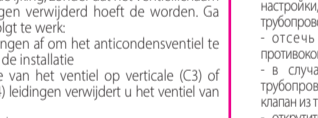
DIT DOCUMENT DIENST ALS NASLAGWERK VOOR DE GEBRUIKERS

Functie
Deze anticondensatieventiel, dat gebruikt wordt voor verwarmingsinstallaties met vaste brandstofgenerator, regelt de temperatuur van het retourwater naar de generator automatisch op de gewenste, waardoor de condensering van de waterdamp in de gassen wordt voorkomen.

Características técnicas/hidráulicas
Material: corpo DN 20 latão EN 12165 CW617N, DN 25, DN 32 latão EN 12164 CW614N



Table with 5 columns: Size, Connection, DN 20, DN 25, DN 32. Values for flow rate and pressure drop.



ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ, ПУСК И ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Благодарим Вас за выбор нашего изделия. За дополнительную технической информацией по данному устройству обращайтесь к Интернет-сайту www.caleffi.com.

ПРОТИВОКОНДЕНСАТНЫЙ КЛАПАН

Предупреждения
Данные инструкции должны быть прочитаны до начала монтажа и обслуживания изделия.

Безопасность
Обязательно соблюдать инструкции по безопасности, приведенные в специальном документе в упаковке изделия.

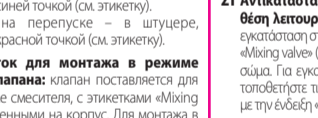
ПРЕДСТАВЬТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО В РАСПОРЯЖЕНИИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Функциональное назначение
Это устройство предназначено для использования в системах отопления с твердотопливными генераторами, регулируя температуру воды в обратном направлении к генератору, автоматически устанавливая ее на заданном уровне, предотвращая конденсацию пара в газах.

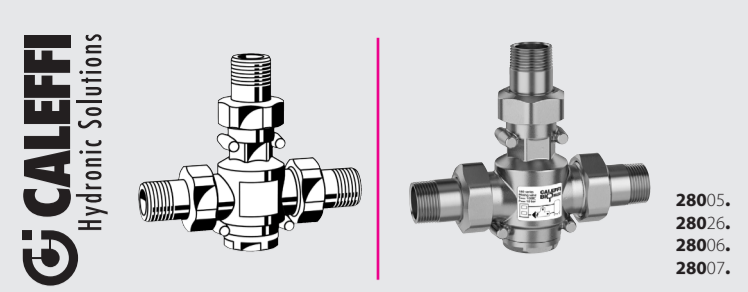
Características técnicas/hidráulicas
Material: corpo DN 20 latão EN 12165 CW617N, DN 25, DN 32 latão EN 12164 CW614N



Table with 5 columns: Size, Connection, DN 20, DN 25, DN 32. Values for flow rate and pressure drop.







www.caleffi.com

280305, 280266, 280306, 280307

Table with 5 columns: DN 20 / 3/4" M, DN 25 / 1" M, DN 32 / 1 1/4" M, and a 4x5 grid of numbers 4, 5, 6, 7.

INSTRUKCJA MONTAŻU, REGULACJI I KONSERWACJI

Dziękujemy za wybranie naszego produktu

Wiecej szczegółów technicznych dotyczących tego urządzenia można znaleźć na stronie internetowej www.caleffi.com

ZAWÓR ANTYKONDENSACYJNY

Opiszenie: Ponizez wskazowki nalezy uwaznie przeczytac i zrozumiac przed przystapieniem do instalacji oraz konserwacji.

Bezpieczeństwo: Trzeba konczenie przestrzegac wskazowki dotyczących bezpiecznego podawania i dokumencie złączonym w opakowaniu produktu.

FOZOSTAWIĆ NIEBIEZPIECZNE INSTRUKCJE UŻYTKOWNIKOWI PRZYKŁADNIE WYKORZYSTAJĄC ZAWÓR

USUNĄĆ ZGODNIE Z OBOWIĄZUJĄCYMI PRZEPISAMI

Funkcja: Zawór antykondensacyjny zamontowany w instalacji grzewczej z kotłem na paliwo stałe automatycznie reguluje temperaturę wody powrotnej i do kotła, zapobiegając ustawionej, zapobiegając to kondensacji pary wodnej ze spalin.

Specyfikacja techniczna/hydrauliczna: Materiały: Korpus - DN 20 mosiądz EN 12165 CW617N

Wydanie: Wykresy: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

POKRYNY NA INSTALACIUI, UVEDENIE DO PREDNOZVOU TYPU VYROBKU

Děkujeme, že ste si zvolili náš produkt.

Ďalšie technické podrobnosti, ktoré sa týkajú tohto zariadenia, sú dostupné na webovej lokalite www.caleffi.com

ANTIKONDENZAČNÝ VENTIL

Upozornenie: Pred inštaláciou a údržbou výrobku si musíte prečítať tieto pokyny. Symbol ⚠, znamená: UPOZORNENIE! PRED ODRÁŽANÍM! TYCHTO POKYNOV HROZÍ BEZPEČNOSTNÉ RIZIKO!

Bezpečnosť: Musíte dodržiavať bezpečnostné pokyny uvedené v špecifickom dokumente v balení.

ODLOŽTE TENTO NÁVOD AKO REFERENČNÝ PRÍRUČKU PRE POUŽÍVATEĽA

ZARIADENIE ZLIKVIDUJTE V SÚLADE S PLATNÝMI PREDPISMI

Funkcia: Valva anticondensanti, utilizata în instalatiile de încălzire cu generator de combustibil solid, reglează în mod adecvat valoarea de calibrare temperatura apei din returul spre generator, împiedicând vaporii de apă din gazele arse să formeze condens.

Caracteristici tehnice/hidraulice: Materiale: Setații din DN 20 mosaz EN 12165 CW617N

Wydanie: Wykresy: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

POKRYNY NA INSTALACIUI, UVEDENIE DO PREDNOZVOU TYPU VYROBKU

Děkujeme, že ste si zvolili náš produkt.

Ďalšie technické podrobnosti, ktoré sa týkajú tohto zariadenia, sú dostupné na webovej lokalite www.caleffi.com

ANTIKONDENZAČNÝ VENTIL

Upozornenie: Pred inštaláciou a údržbou výrobku si musíte prečítať tieto pokyny. Symbol ⚠, znamená: UPOZORNENIE! PRED ODRÁŽANÍM! TYCHTO POKYNOV HROZÍ BEZPEČNOSTNÉ RIZIKO!

Bezpečnosť: Musíte dodržiavať bezpečnostné pokyny uvedené v špecifickom dokumente v balení.

ODLOŽTE TENTO NÁVOD AKO REFERENČNÝ PRÍRUČKU PRE POUŽÍVATEĽA

ZARIADENIE ZLIKVIDUJTE V SÚLADE S PLATNÝMI PREDPISMI

Funkcia: Valva anticondensanti, utilizata în instalatiile de încălzire cu generator de combustibil solid, reglează în mod adecvat valoarea de calibrare temperatura apei din returul spre generator, împiedicând vaporii de apă din gazele arse să formeze condens.

Caracteristici tehnice/hidraulice: Materiale: Setații din DN 20 mosaz EN 12165 CW617N

Wydanie: Wykresy: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 5